



即時發佈：2015年12月23日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

## 州長 **CUOMO** 簽署立法以使紐約州成為國內第一個容許孕婦隨時參加州醫療保險交易的州

州長 **Andrew M. Cuomo** 今日宣佈簽署立法以擴大紐約州孕婦獲得醫療保險的管道。

該措施會容許孕婦在其懷孕期間隨時參加州醫療保險交易 – 讓紐約州成為國內首個將懷孕視為「合資格生活事件」以便透過醫療保險交易市場隨時獲得醫療保險福利的州。

「該立法將會幫助準媽媽們獲得重要的產前護理，並幫助構建更為強大和健康的紐約州，」州長 **Cuomo** 說。「我感謝法案發起者為這一至關重要的問題所付出的努力，這將會對紐約州的未來後代帶來重大影響。」

之前，懷孕未被納入合資格生活事件清單。該等生活事件包括居住地變更、生產或收養孩子、結婚、離婚，或喪偶。因此，僅可在開放參加期間（十月至十二月）透過交易市場參加。

該法案(S.5972/A.6780B)會將懷孕視為「合資格生活事件」，容許在懷孕期間隨時透過紐約州衛生部的醫療保險交易市場參加保險計畫。

針對婦女的保險範圍會從婦女被證明為孕婦的頭個月開始生效。

參議員 **Liz Krueger** 說：「每位婦女皆應能在懷孕期間獲得足夠的醫療保障，因此我極力推動該項合理的立法。我感謝州長簽字，並恭喜參議員 **Seward** 和 **Hannon**、眾議員 **Simotas**、審計長 **Stringer**，及包括 **March of Dimes** 和 **American Congress of Obstetricians and Gynecologists** 在內的全州團體讓紐約州成為國內首個在婦女成為孕婦時認可該事件的州，我們應確保她們立即享受保險。該法律意味著更健康的媽媽，更強壯的寶寶，及提高對紐約州辛勤工作的家庭的保障。」

眾議員 **Aravella Simotas** 說：「我讚賞州長 **Cuomo** 讓紐約州成為國內首個為所有女性保障產前護理的州，而不論她們的收入如何。身為一名母親，我親身感受到產前護理的重要性，而這項歷史性的立法可確保不會將保障婦女與兒童的健康僅停留在日曆上的一個隨

意日期。」

**Family Planning Advocates of NY 涉外事務副會長 Kelli Owens** 說：「今天，作為全國領導者，紐約州邁進了重大一步，認可了確保在懷孕期間獲得醫療保險的重要性。該項新法律將會確保在懷孕期間能夠滿足重要的產前護理及其他健康需求，從而提高產婦和嬰兒的健康，因此這是一項明智的公共政策。**Family Planning Advocates of New York** 非常驕傲發揮己力來幫助讓這項重要的立法成為紐約州法律。」

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418